

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7781-е заседание Вторник, 4 октября 2016 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель:	г-н Чуркин	(Российская Федерация)
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Китай	г-н У Хайтао
	Египет	г-н Мустафа
	Франция	г-н Ламек
	киноп	г-н Окамура
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Сенегал	г-н Сисс
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	г-н Райкрофт
	Ирландии	1 1
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Уругвай	г-н Росселли
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2016/812)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Выражение признательности предыдущему **Председателю**

Председатель: Поскольку это первое открытое заседание Совета в октябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Новой Зеландии Его Превосходительству г-ну Джерарду ван Бохемену за его работу в качестве Председателя Совета в сентябре. Уверен, что говорю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу ван Бохемену и его делегации за проявленные ими отличные дипломатические навыки в ходе руководства деятельностью Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2016/812)

Председатель: На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании представителя Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса.

Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2016/812, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Эрве Ладсусу.

Г-н Ладсус (говорит по-французски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за эту предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет Безопасности о ситуации в Дарфуре. В последнем докладе Генерального секретаря (S/2016/812), опубликованном 27 сентября, содержится обновленная информация об основных событиях в этой связи. Поэтому сегодня я хотел бы остановиться на некоторых наиболее значимых моментах доклада и ряде важных событий, произошедших на прошлой неделе.

Во-первых, что касается положения в области безопасности, то мы должны признать, что ситуация в районе Джебель-Марра в Центральном Дарфуре остается нестабильной. Интенсивность боевых действий между Суданскими вооруженными силами и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида, имевших место в период с января по май, несколько ослабла, однако они не прекратились полностью. С июня в этом районе отмечаются новые столкновения и частые воздушные бомбардировки. По-видимому, обстановка в плане безопасности еще больше ухудшилась после 17 сентября, когда поступили сообщения о тяжелых боях в окрестностях Голо и Гульдо, расположенных к северо-востоку от Нертити в Центральном Дарфуре. Также имели место столкновения в западной части Джебель-Марры, в результате которых по меньшей мере девять деревень подверглись нападениям.

К сожалению, Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) не может подтвердить эти сообщения или оценить военную ситуацию с какой-либо точностью, поскольку, как я вынужден повторить, правительство Судана продолжает вводить ограничения на доступ. Однако мы держим руку на пульсе, и, судя по недавним столкновениям, силам правительства Судана с момента начала своего наступления в январе удалось лишь отчасти достичь своей цели — именно выбить боевиков группировки Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида с их оперативных баз в предгорьях Джебель-Марры. Продолжающиеся последние несколько недель боевые действия, безусловно, вызывают тревогу с учетом того факта, что начавшийся недавно засушливый сезон обычно является оптимальным временем для проведения крупномасштабных военных операций.

Более того, мы получаем ограниченные и противоречивые сведения о группировке Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида. Это движение по-прежнему отрицает, что утратило позиции и понесло потери в Джебель-Марре,

2/8 16-30716

в то время как правительство утверждает, что весь регион находится под контролем регулярных сил, и что недавние нападения повстанцев были лишь отчаянными попытками создать иллюзию того, что движение под руководством Абделя Вахида преодолело политические и военные проблемы.

(говорит по-английски)

Ситуация в области безопасности в других частях Дарфура оставалась спокойной с отдельными характерными для этого времени года столкновениями между скотоводами и фермерами, связанными с использованием водных ресурсов и пастбищ и управлением ими. В ряде горячих точек наблюдался всплеск межобщинного и внутриобщинного насилия на фоне сокращения числа крупномасштабных конфликтов. Местные власти продолжали принимать меры для сдерживания ситуации путем содействия достижению мирных соглашений и обеспечения присутствия правительственных сил в районах, положение в которых отличалось большей нестабильностью. Хартум также объявил о стратегии решения проблемы межобщинных конфликтов и борьбы с преступностью с помощью таких мер, как регулирование вооружений и контроль над ними. Безусловно, такое признание серьезности ситуации является обнадеживающим знаком.

Однако, помимо этих мер, по-прежнему необходимо решить сложные проблемы в области управления и развития с тем, чтобы попытаться восстановить социальную ткань и мирное сосуществование общин в регионе, который на протяжении уже более десяти лет страдает от конфликтов. ЮНАМИД продолжает поддерживать инициативы центральных и местных органов власти, направленные на восстановление мира и стабильности в общинах. Разумеется, Миссия по-прежнему уделяет особое внимание ключевой задаче, определенной Советом, — защите гражданских лиц. Я могу лишь призвать правительство Судана и международное сообщество работать в тесном контакте и в духе сотрудничества в целях решения всех этих проблем.

Что касается гуманитарных аспектов, то последствия конфликта по-прежнему значительны. После возобновления боевых действий в Голо и Гульдо 17 сентября, о чем я уже говорил, по оценкам гуманитарных учреждений, около 5500 новых перемещенных лиц, главным образом женщин и детей, прибыли в расположенный в Нертити «Се-

верный лагерь» для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), хотя общинные лидеры в лагерях приводят более высокие показатели — до 12 500 человек. Кроме того, имеются сообщения о том, что в город Гульдо прибыли еще 4000 человек. На нынешнем этапе никакие из этих данных не могут быть проверены. Местные власти подготовили указания для гуманитарных учреждений о том, что им следует сосредоточить свои усилия лишь на уже подтвержденных случаях, и что они не должны проверять, регистрировать или предоставлять информацию, касающуюся вновь прибывших ВПЛ. Международные неправительственные организации также сообщили о приостановке всех миссий между Нертити и Гульдо до дальнейшего уведомления.

Несмотря на эти ограничения на доступ и отчетность, ЮНАМИД продолжает содействовать доставке гуманитарной помощи в рамках оказания материально-технической поддержки и защиты, а также призывает стороны к безотлагательному прекращению боевых действий, а правительство — к незамедлительному предоставлению полного и беспрепятственного доступа в районы конфликтов в Джебель-Марре.

Что касается политической ситуации, то я хотел бы напомнить делегатам о том, что 8 августа в Аддис-Абебе члены коалиции «Суданский призыв» подписали Соглашение о «дорожной карте». Позднее Имплементационная группа высокого уровня Африканского союза провела переговоры между правительством Судана и Народно-освободительным движением Судана-Север, Движением за справедливость и равенство (ДСР) и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Минни Минави. Эти переговоры были организованы 9-14 августа для рассмотрения проектов соглашений о гуманитарном доступе и прекращении боевых действий в Дарфуре и двух районах. Ввиду сохраняющихся разногласий между сторонами оба переговорных процесса были приостановлены до дальнейшего уведомления.

На фоне этой тупиковой ситуации Имплементационная группа высокого уровня, Специальный посланник и ЮНАМИД продолжили взаимодействовать со сторонами в попытке преодолеть разногласия. В начале сентября в Кампале ЮНАМИД провела консультации с лидерами Народно-освободительного движения Судана-Север, ДСР и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Минни Минави. Все они подтвердили

16-30716 **3/8**

возникшие в ходе переговоров области разногласий и дали понять, что если обе стороны проявят необходимую гибкость в отношении двух вопросов, касающихся освобождения военнопленных и механизма надзора за оказанием гуманитарной помощи, то соглашение может быть достигнуто.

Как ожидается, представители правительства и дарфурских вооруженных движений совместно с ЮНАМИД должны отправиться в Доху для согласования дальнейших действий с правительством Катара. Кроме того, в конце прошлой недели в Аддис-Абебе Имплементационная группа высокого уровня провела очередной раунд неофициальных консультаций. К сожалению, группировка Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида по-прежнему не принимает участия в переговорном процессе, и никакие консультации с ее лидерами не проводились с момента последней встречи с Единым специальным представителем ЮНАМИД в июле прошлого года в Париже.

Между тем 7 сентября в Дарфуре президент аль-Башир встретился с президентами Чада и Центральноафриканской Республики и эмиром Катара во время церемонии, организованной по случаю завершения деятельности Дарфурской региональной администрации (ДРА). На этом мероприятии он объявил о новой эре мира и стабильности в Дарфуре. 21 сентября президент издал указ об официальном роспуске Дарфурской региональной администрации и всех органов, созданных в соответствии с Дохинским документом о мире в Дарфуре, за некоторыми исключениями. В тот же день, как ранее было обещано президентом аль-Баширом, правительство освободило 21 ребенка — как утверждается, эти дети были захвачены в ходе столкновений с ДСР в 2015 году.

Что касается национального диалога, то 26 сентября президент аль-Башир официально получил рекомендации Конференции по национальному диалогу, которые он обязался выполнить после завершения ее работы 10 октября. Поскольку политические разногласия до сих пор сохраняются, а так называемая коалиция «Суданский призыв» попрежнему не признает Конференцию по национальному диалогу, политический процесс продолжает сталкиваться с серьезными препятствиями.

В то же время я с удовлетворением отмечаю некоторое улучшение положения с выдачей виз персоналу ЮНАМИД, а также с растамаживанием

контейнеров с продовольственными пайками для наших военнослужащих. Тем не менее значительное количество имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций и контингентам, все еще находится в Порт-Судане, что продолжает ограничивать эффективность деятельности Миссии. В ходе моих недавних встреч с должностными лицами правительства Судана они пообещали принять меры в целях устранения бюрократических и процедурных препятствий и обеспечения прохождения через таможню этих грузов.

17 октября Африканский союз, Организация Объединенных Наций и правительство Судана возобновят свое участие в стратегии свертывания деятельности на основе параметров, установленных Советом Безопасности и Советом мира и безопасности Африканского союза. Важным шагом в этом процессе станет разработка согласованных критериев для оценки прогресса в достижении контрольных показателей ЮНАМИД, принятых по окончании последней встречи совместной рабочей группы в мае.

Прекращение затянувшихся страданий гражданского населения в Дарфуре должно оставаться главным приоритетом международного сообщества. В этой связи мы обращаем внимание на утверждения о применении химического оружия против гражданского населения со стороны сил правительства Судана в Джебель-Марре, о чем говорится в докладе организации «Международная амнистия» от 29 сентября. Мы не обнаружили никаких доказательств, касающихся применения химического оружия в Джебель-Марре. В то же время, как известно членам Совета, правительство Судана последовательно отказывает в предоставлении ЮНАМИД доступа в районы конфликта в Джебель-Марре, что явно не позволяет Миссии проводить эффективный мониторинг и сообщать о последствиях военных действий.

Я хотел бы также отметить, что первоначальная оценка Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) содержала заявление о том, что без получения дополнительной информации или доказательств на данном этапе не представляется возможным сделать какие-либо выводы на основе содержания доклада организации «Эмнести Интернэшнл». В связи с этим я хотел бы призвать правительство Судана, которое является участником Конвенции о запрещении химического оружия, всесторонне сотрудничать с ОЗХО в ходе любого

4/8 16-30716

расследования в будущем, причем правительство в Хартуме, кстати, выразило готовность делать это в своих заявлениях для средств массовой информации после опубликования доклада, что подчеркивает абсолютную и настоятельную необходимость прекращения боевых действий в Дарфуре, а также необходимость согласованных действий Совета Безопасности, для того чтобы положить конец вооруженному конфликту в регионе.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что благодаря подписанию всеми участниками политической «дорожной карты», предложенной Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза по Судану, мы сделали важный шаг вперед в мирном процессе. Теперь необходимо закрепить этот результат, а стороны должны приступить к осуществлению буквы и духа этого документа и возобновлению переговоров, с тем чтобы оперативно прийти к договоренности как о прекращении боевых действий, так и об условиях гуманитарного доступа в зоны конфликтов. Я призываю их внимательно прислушаться к голосу народа, который выражает надежду на мир, стабильность и лучшие условия жизни на основе развития. Мы по-прежнему убеждены в том, что Совет Безопасности будет оказывать всю необходимую поддержку международным посредникам в их усилиях, направленных на достижение этих целей.

Председатель: Я благодарю г-на Ладсуса за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово члену Совета, который желает выступить с заявлением.

Г-н Росселли (Уругвай) (говорит по-испански): Я попросил слова при том понимании, что эти информационные брифинги для членов Совета Безопасности также могли бы стать более эффективными благодаря выражению членами Совета своих мнений без ущерба для последующих консультаций, на которых мы можем обсуждать вопросы, требующие большей конфиденциальности.

Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю в Совете в ходе Вашего председательства, я поздравляю Вас с вступлением на этот пост. Я также заявляю о всесторонней поддержке нашей делегации. В то же время я хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Новой Зеландии посла Джерарда ван Бохемена и всех его сотрудников за отличную работу, выполненную ими во время своего председатель-

ства в Совете в сентябре. Это был особенно трудный месяц, причем с точки зрения не только логистики, но и различных событий, которые тогда произошли.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Эрве Ладсуса за представление доклада Генерального секретаря (S/2016/812). В своих кратких замечаниях я остановлюсь на трех аспектах: политическом процессе, гуманитарной ситуации и ограничениях, введенных в отношении Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и гуманитарных организаций.

Уругвай приветствует различные позитивные шаги, о которых упоминал г-н Ладсус и которые были предприняты после подписания 8 августа соглашения о «дорожной карте» различными движениями, в том числе коалицией «Суданский призыв», Движением за справедливость и равенство, группировкой Освободительной армии Судана под руководством Минни Минави и другими. Это соглашение, которое подписали новые стороны и которое было принято при посредничестве Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по Судану и уже подписано правительством Судана, нацелено на то, чтобы проложить путь к прекращению конфликта в Дарфуре и двух районах, а также удовлетворить неотложные гуманитарные потребности и устранить коренные причины конфликта. К сожалению, как отметил г-н Ладсус, нам не удалось получить исключительно положительных результатов, и мы особенно обеспокоены отсутствием за столом переговоров некоторых групп, в том числе — в последнее время — представителей Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида, которые по-прежнему отвергают любые виды диалога.

Что касается гуманитарной ситуации, то Уругвай вновь выражает свою обеспокоенность по поводу перемещения более 2,5 миллионов человек, но нас обнадеживает упоминание в докладе Генерального секретаря того факта, что масштабы открытых боевых действий в Дарфуре за последние месяцы в целом сократились. Согласно информации, предоставленной гуманитарной группой Организации Объединенных Наций, более 80 000 человек, прежде всего, женщины и дети, якобы были перемещены в Дарфуре с начала этого года, в особенности в результате столкновений в районе Джебель-Марры.

16-30716 5/8

В связи с этим крайне важно, чтобы персонал ЮНАМИД в полной мере соблюдал положения своего мандата и чтобы у гуманитарных организаций были необходимые условия для оказания гуманитарной помощи населению, пострадавшему в результате конфликта. Крайне важно также, чтобы правительство Судана без промедления предоставило ЮНАМИД и гуманитарным партнерам беспрепятственный доступ к населению, пострадавшему в результате конфликта, в целях проведения миссий по наблюдению и контролю, а также оказания гуманитарной помощи.

Кроме того, отмечая относительное улучшение ситуации с выдачей виз персоналу ЮНАМИД и распределением контейнеров с продовольственными пайками для военнослужащих, мы вновь заявляем о том, что в соответствии со своими обязательствами, закрепленными в Соглашении о статусе сил, правительство Судана должно принять безотлагательные меры по устранению всех бюрократических препятствий и обеспечению ЮНАМИД условиями, необходимыми для выполнения в полном объеме вверенного ей мандата. Как мы неоднократно отмечали в связи с операциями в других областях, наша делегация придает особое значение вопросу о соблюдении государствами своих обязательств в отношении операций Организации Объединенных Наций на своих территориях.

В заключение я хотел бы выразить признательность от имени Уругвая всему персоналу ЮНА-МИД и гуманитарной страновой группе Организации Объединенных Наций и ее партнерам, которые продолжают неустанно работать, причем зачастую в трудных условиях, в целях достижения устойчивого мира в Дарфуре.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Мохамед (Судан) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я также выражаю благодарность и почтение предыдущему Председателю, Постоянному представителю Новой Зеландии, за его умелое руководство работой Совета в сентябре. Кроме того, я благодарю Генерального секретаря за его доклад(S/2016/812) и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Ладсуса за его брифинг.

Ситуация в Дарфуре в отчетный период отличается значительными улучшениями в плане безопасности. Вооруженным силам Судана удалось дать отпор повстанческим группам во всех штатах и провинциях Дарфура, за исключением некоторых районов Джебель-Марры в Центральном Дарфуре, который является одним из пяти административных подразделений Большого Дарфура. Я просто объясняю географическое расположение района, который мы сегодня рассматриваем. Именно в этом районе Джебель-Марры действуют повстанцы из Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида.

Пять федеральных штатов Дарфура и правительство в Хартуме прилагают все возможные усилия ради восстановления безопасности и предотвращения межплеменных конфликтов. Число таких конфликтов сократилось, и их последствия уже почти полностью преодолены. Согласно статистическим данным гуманитарных организаций, благодаря улучшению обстановки в плане безопасности увеличилось число добровольно возвращающихся внутренне перемещенных лиц (ВПЛ). В свои родные деревни вернулись жить в условиях безопасности более 150 000 внутренне перемещенных лиц, которые пользуются в этих деревнях основными услугами, предоставляемыми, прежде всего, братским Государством Катар и Лигой арабских государств согласно положениям Дохинского документа о мире в Дарфуре. Суданское правительство делает все возможное для удовлетворения нужд и потребностей перемещенных лиц и тех, кто желает оставаться в лагерях, объединяя такие лагеря в поселки и оказывая там необходимые услуги.

В начале сентября Дарфур — вместе с Его Превосходительством президентом Республики Судан и с участием и при поддержке со стороны эмира Катара Его Высочества шейха Тамима бен Хамада Аль Тани, президента Республики Чад и президента Центральноафриканской Республики — подвел итоги деятельности Дарфурской региональной администрации, учрежденной на основании Дохинского документа о мире в Дарфуре 2011 года для того, чтобы следить за выполнением положений этого Соглашения. Это Соглашение — и, в частности, условие проведения референдума по вопросу об административном делении — было выполнено полностью; и на референдуме народ Дарфура высказался за сохранение нынешней системы деления на пять штатов. Участие в референдуме было широ-

6/8 16-30716

ким, и это означает, что теперь население этого региона живет в условиях мира и пользуется своими правами и свободами. Это было продемонстрировано также его участием в референдуме по вопросу об административном делении и других мероприятиях, в том числе в строительстве с целью изменить облик региона, который нам очень дорог.

Суданское правительство не жалеет усилий для обеспечения прочного и всеобъемлющего мира в стране, одновременно оттесняя на задний план и оставляя позади события прошлого, отмеченные насилием и войной. Президент Республики выдвинул инициативу по проведению общенационального диалога, создав для этого специальный комитет по надзору, который уже приступил к своей работе, с тем чтобы в ходе назначенной на 10 октября Конференции по национальному диалогу представить свои рекомендации. Двери для участия в диалоге открыты, и приглашаются все — все, кто надеется присоединиться к этим усилиям на благо мира, стабильности и отказа от насилия. Нам хотелось бы построить страну на фундаменте единства и консенсуса.

Поэтому я призываю международное сообщество и Совет оказать давление на всех тех, кто не желает присоединиться к усилиям, предпринимаемым в рамках национального диалога. Было бы упущением с моей стороны, если бы я не упомянул о подписании в Аддис-Абебе «дорожной карты» некоторыми вооруженными группами и политическими партиями, что было сделано под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза. С другой стороны, Абдель Вахид и его мятежники по-прежнему отвергают любые инициативы и призывы к миру и переговорам и рассчитывают на поддержку, оказываемую им некоторыми странами. Выступая на этом форуме, я хотел бы призвать всех тех, кто оказывает им покровительство и поддержку, прекратить это делать и оказать на это движение давление, с тем чтобы оно присоединилось к прилагаемым в Дарфуре усилиям.

Я хотел бы еще раз заявить о том, что уже пора приступить к осуществлению стратегии выхода Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре таким образом, чтобы начать сокращение численности войсковых подразделений миссии, которой, фактически, уже не нужно такое число военнослужащих, в частности на западе, севере и юге Дарфура. Я вновь

подчеркну, что суданское правительство хотело бы, чтобы такое сокращение проводилось постепенно, в несколько этапов, для обеспечения того, чтобы полномочия этой миссии были переданы страновой группе Организации Объединенных Наций для дальнейшей работы по восстановлению мира и безопасности в стране в рамках процесса развития.

В докладе Генерального секретаря освещается ряд позитивных аспектов в отношении ситуации в Дарфуре, в особенности восстановление мира и сокращение масштабов преступности и бандитизма. В докладе также упоминается о сокращении в отчетный период числа межплеменных конфликтов. Упоминается в нем и о деятельности вооруженных групп. В докладе особо выделены усилия правительства по обеспечению мира и безопасности в Дарфуре. Я хотел бы еще раз заявить о том, что наше правительство преисполнено решимости сотрудничать с миссией и координировать с ней свои усилия для обеспечения ей возможностей в полной мере выполнить свой мандат, в том числе осуществить стратегию выхода, согласно резолюции 1769 (2007). Наше правительство взяло на себя твердые обязательства перед Операцией с момента ее развертывания до настоящего времени и вплоть до ухода последнего солдата. Я хотел бы также присоединиться к замечаниям главы Операции, который сообщил, что выдача виз проблемой для миссии более не является и что суданское правительство принимает необходимые меры с целью разрешить отправку контейнеров с продовольственными пайками.

(говорит по-английски)

В заключение следует напомнить, что конфликт в Дарфуре разразился 13 лет назад, в 2003 году. В то время он считался самым ожесточенным и кровопролитным конфликтом в мире. В 2004 году было подписано Нджаменское соглашение, за которым в 2006 году последовало Абуджийское соглашение, но они ни к чему так и не привели. Деструктивные элементы в самом Судане и за его пределами объединили свои усилия и добились тогда результатов. Наконец, в 2011 году было заключено — благодаря совместным усилиям правительства Судана, Организации Объединенных Наций, Африканского союза и Лиги арабских государств — Дохинское соглашение, которое в конечном счете стало выполняться и выполнялось до сентября этого года, когда мы официально отпраздновали окончание конфликта.

16-30716 7/8

В ходе своей состоявшейся на прошлой неделе встречи с министром иностранных дел Судана Генеральный секретарь мудро и откровенно заявил, что совместными усилиями мы преодолели бури и прошли длинный путь. Изображения охваченного войной Дарфура были прежде повсюду, а теперь мы говорим о восстановлении, развитии и стратегии выхода. Сейчас уже не время для того, чтобы позволять скрывающимся под различными масками нарушителям спокойствия продлевать конфликт в

Судане и дестабилизировать положение в стране. Их не переубедить, но теперь при поддержке Совета Безопасности мы в большей степени уверены в том, что этого не допустим.

Председатель: Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения дискуссии по данной теме.

Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.

8/8